



- de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- en** INSTRUCTIONS FOR USE
- fr** MODE D'EMPLOI
- nl** GEBRUIKSAANWIJZING
- it** ISTRUZIONI PER L'USO
- es** INSTRUCCIONES DE USO
- ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

**CE**

**Highway 1 Sweat Hoodie**



## de Highway 1 Sweat Hoodie

Art. No. 212395 - grau

Art. No. 212659 - grau/camouflage

Die Highway 1 Sweat Hoodies sind erhältlich in den Größen

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

| Prüfung            | Testergebnis |
|--------------------|--------------|
| Reißfestigkeit     | Klasse A     |
| Abriebfestigkeit   | Klasse A     |
| Nahtreißfestigkeit | Klasse AAA   |

Übersicht der Protektoren:

|            | Protektoren enthalten                           | Protektoren nachrüstbar   |
|------------|---|---|
| Ellenbogen | Safe Tech 671<br>(20019076)<br>höhenverstellbar | Safe Tech 671<br>(20019076)/Xelion<br>CellShield M/L CSML01<br>(20019094) |
| Schulter   | Safe Tech 471<br>(20019075)                     | Safe Tech 471<br>(20019075)/Xelion Cell-<br>Shield S CSS01 (20019093)     |
| Rücken     | -   | SuperShield HTP-5<br>(208956)   |

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise ihrer Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter [www.louis.de](http://www.louis.de).

### Pflegekennzeichen



Normalwaschgang 30°C, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen, 150°C – mäßig heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

## en Highway 1 Sweat Hoodie

Art. No. 212395 - grey

Art. No. 212659 - grey/camo

The Highway 1 Sweat Hoodies are available in sizes

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body No. **0197**. The overall performance level is determined by the lowest performance result of any of the required tests. This PPE is a **Class A** garment.

Overview of the test results:

| Test                | Test results |
|---------------------|--------------|
| Tear strength       | Class A      |
| Abrasion resistance | Class A      |
| Seam strength       | Class AAA    |

Overview protectors:

|          | Incorporated protectors                          | Protectors for retrofitting   |
|----------|--|---|
| elbow    | Safe Tech 671<br>(20019076)<br>height adjustable | Safe Tech 671<br>(20019076)/Xelion<br>CellShield M/L CSML01<br>(20019094) |
| shoulder | Safe Tech 471<br>(20019075)                      | Safe Tech 471<br>(20019075)/Xelion Cell-<br>Shield S CSS01 (20019093)     |
| back     | -  | SuperShield HTP-5 (208956)  |

The material composition of your clothing and more care instructions can be found on the information labels inside your protective clothing or on our website [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Care symbols



normal wash cycle 30°C, do not bleach, do not tumble-dry,  
150°C – iron at moderate setting, No professional cleaning.

## fr Highway 1 Sweat Hoodie

Art. No. 212395 - gris

Art. No. 212659 - gris/camouflage

Les Highway 1 Sweat Hoodies sont disponibles dans les tailles

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

| Contrôle                  | Résultat du test |
|---------------------------|------------------|
| Résistance à la déchirure | Classe A         |
| Résistance à l'abrasion   | Classe A         |
| Résistance des jonctions  | Classe AAA       |

Aperçu des protecteurs :

|        | Protecteurs inclus                              | Ajout de protecteurs possible                                    |
|--------|---|--|
| coude  | Safe Tech 671 (20019076)<br>réglable en hauteur | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| épaule | Safe Tech 471 (20019075)                        | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| dos    | -   | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse [www.louis-moto.fr](http://www.louis-moto.fr).

### Symboles d'entretien



cycle de lavage normal 30°C, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 150 °C – repasser à température moyenne, pas de nettoyage professionnel.

## nl Highway 1 Sweat Hoodie

Art. No. 212395 - grijs

Art. No. 212659 - grijs/camo

De Highway 1 Sweat Hoodies zijn verkrijgbaar in de maten

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

| Controle           | Testresultaat |
|--------------------|---------------|
| Scheurvastheid     | Klasse A      |
| Slijtvastheid      | Klasse A      |
| Naadscheurvastheid | Klasse AAA    |

Overzicht van de protectoren:

|          | Protectoren geïntegreerd                       | Protectoren achteraf te plaatsen                                 |
|----------|--|--|
| Elleboog | Safe Tech 671 (20019076) in hoogte verstelbaar | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| Schouder | Safe Tech 471 (20019075)                       | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| Rug      | -  | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op [www.louis.nl](http://www.louis.nl).

### Onderhoudssymbolen



normaal wasprogramma 30°C, niet bleken, niet drogen in de droger, 150°C – matig heet strijken, geen professionele reiniging.

## it Sweat Hoodie Highway 1

Art. No. 212395 - grigio

Art. No. 212659 - grigio/mimetico

Le Sweat Hoodies Highway 1 sono disponibili nelle taglie

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0197**.

L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

| Prova                                  | Risultato del test |
|--|--------------------|
| Resistenza allo strappo                | Classe A           |
| Resistenza all'abrasione               | Classe A           |
| Resistenza allo strappo delle cuciture | Classe AAA         |

Panoramica dei protettori:

|         | Protettori inclusi                             | Protettori integrabili   |
|---------|--|--|
| Gomito  | Safe Tech 671 (20019076) regolabile in altezza | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| Spalla  | Safe Tech 471 (20019075)                       | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| Schiena | -  | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo [www.louis-moto.it](http://www.louis-moto.it).

### Marcatura de la cura



lavaggio normale 30°C, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 150°C – stirare con ferro moderatamente caldo, non lavare professionale.

**es Sweat Hoodie Highway 1**

Art. No. 212395 - gris

Art. No. 212659 - szary/camuflaje

Las Sweat Hoodies Highway 1 están disponibles en las tallas

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

| Comprobación                | Resultado de la prueba |
|-----------------------------|------------------------|
| Resistencia a los desgarros | Clase A                |
| Resistencia a la abrasión   | Clase A                |
| Resistencia del hilo        | Clase AAA              |

Resumen de los protectores:

|         | Protectores incorporados                     | Protectores que pueden incorporarse posteriormente               |
|---------|--|--|
| Codo    | Safe Tech 671 (20019076) de altura ajustable | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| Hombro  | Safe Tech 471 (20019075)                     | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| Espalda | -  | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección Internet [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

**Etiqueta de conservación**

30°C – lavado normal no utilizar lejía, no secar en secadora,  
150°C – planchar a temperatura media, no limpieza profesional.



## **RU Highway 1 Sweat Hoodie**

Art. No. 212395 - серый

Art. No. 212659 - szary/Камуфляжный

Highway 1 Sweat Hoodies предлагаются в размерах

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

| <b>Проверка</b>         | <b>Результат испытаний</b> |
|-------------------------|----------------------------|
| Стойкость к разрыву     | Класс А                    |
| Стойкость к истиранию   | Класс А                    |
| Стойкость шва к разрыву | Класс ААА                  |

Обзор протекторов:

|        | <b>Протекторы в комплекте</b>                      | <b>Протекторы для дооснащения</b>                                |
|--------|--|--|
| Локоть | Safe Tech 671 (20019076)<br>регулируемый по высоте | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| Плечо  | Safe Tech 471 (20019075)                           | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| Спина  | —  | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### **Символы по уходу за перчатками**



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 150 °С, Профессиональная чистка запрещена.

**pl Highway 1 Sweat Hoodie**

Art. No. 212395 - szary

Art. No. 212659 - szary/moro

Highway 1 Sweat Hoodie są dostępne w rozmiarach

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Sprawdzone wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

| Kontrola                         | Wynik testu |
|----------------------------------|-------------|
| Wytrzymałość na rozerwanie       | Klasa A     |
| Wytrzymałość na ścieranie        | Klasa A     |
| Wytrzymałość szwów na rozerwanie | Klasa AAA   |

Wykaz protektorów:

|        | Protektory zawarte w odzieży                        | Protektory z możliwością dokupienia                              |
|--------|---|--|
| Łokiec | Safe Tech 671 (20019076)<br>z regulowaną wysokością | Safe Tech 671 (20019076)/Xelion CellShield M/L CSML01 (20019094) |
| Bark   | Safe Tech 471 (20019075)                            | Safe Tech 471 (20019075)/Xelion CellShield S CSS01 (20019093)    |
| Plecy  | -   | SuperShield HTP-5 (208956)                                       |

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

**Symbole dotyczące pielęgnacji**



30°C – pranie normalne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,  
150°C – prasować w umiarkowanej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/  
In data/Última actualización/  
По состоянию на/Stan na:  
**10/2020**

**Highway 1 Sweat Hoodie**